Quarta-feira, 13 de Outubro de 2004

Intervenções de Hans-Gert Poettering, em nome do Grupo PPE-DE, Martin Schulz, em nome do Grupo PSE, Graham Watson, em nome do Grupo ALDE/ADLE, Monica Frassoni, em nome do Grupo Verts/ALE, Francis Wurtz, em nome do Grupo GUE/NGL, Maciej Marian Giertych, em nome do Grupo IND/DEM, Cristiana Muscardini, em nome do Grupo UEN, Ryszard Czarnecki (Não-inscritos), Françoise Grossetête, Hannes Swoboda, Marielle De Sarnez, Ian Hudghton, Roberto Musacchio, Roberta Angelilli, Frank Vanhecke, Marianne Thyssen, Massimo D'Alema, Lapo Pistelli, Marco Rizzo, Jonathan Evans, Pervenche Berès, Andrew Duff, Antonio Tajani, Reino Paasilinna, Alfonso Andria, Laima Liucija Andrikienė, Janusz Wojciechowski, Gunnar Hökmark, Alojz Peterle e Romano Prodi.

O debate é dado por encerrado.

PRESIDÊNCIA: Jacek Emil SARYUSZ-WOLSKI,

Vice-Presidente

12. Situação no Médio Oriente (declarações seguidas de debate)

Declarações do Conselho e da Comissão: Situação no Médio Oriente.

Javier Solana (Alto Representante para a PESC) e Christopher Patten (Comissário) fazem as declarações.

Intervenções de Armin Laschet, em nome do Grupo PPE-DE, Martin Schulz, em nome do Grupo PSE, Cecilia Malmström, em nome do Grupo ALDE/ADLE, Raül Romeva i Rueda, em nome do Grupo Verts/ALE, Adamos Adamou, em nome do Grupo GUE/NGL, Bastiaan Belder, em nome do Grupo IND/DEM, Eoin Ryan, em nome do Grupo UEN, Ryszard Czarnecki (Não-inscritos), e Bogdan Adam Klich.

PRESIDÊNCIA: Sylvia-Yvonne KAUFMANN,

Vice-Presidente

Intervenções dos Deputados: Pasqualina Napoletano, Margrete Auken, Luisa Morgantini, Charles Tannock, Véronique De Keyser, David Hammerstein Mintz, Michael Gahler, Emilio Menéndez del Valle, Hannes Swoboda e Javier Solana.

O debate é dado por encerrado.

13. Situação na Geórgia (declaração seguida de debate)

Declaração do Conselho: Situação na Geórgia

Javier Solana (Alto Representante para a PESC) faz a declaração.

Intervêm Christopher Patten (Comissário), Vytautas Landsbergis, em nome do Grupo PPE-DE, Jan Marinus Wiersma, em nome do Grupo PSE, Bill Newton Dunn, em nome do Grupo ALDE, Marie Anne Isler Béguin, em nome do Grupo Verts/ALE, Anna Elzbieta Fotyga, em nome do Grupo UEN, Alessandro Battilocchio (Não-inscritos), Reino Paasilinna, Panagiotis Beglitis e Javier Solana.

PRESIDÊNCIA: António COSTA,

Vice-Presidente

Propostas de resolução apresentadas, nos termos do nº 2 do artigo 103º do Regimento, para conclusão do debate:

- Annemie Neyts-Uyttebroeck e Cecilia Malmström, em nome do Grupo ALDE, sobre a situação na Geórgia e na Ossétia do Sul (B6-0073/2004)
- Marie Anne Isler Béguin e Joost Lagendijk, em nome do Grupo Verts/ALE, sobre a situação na Geórgia (B6-0074/2004)

Quarta-feira, 13 de Outubro de 2004

- Jaromír Kohlíček, Marco Rizzo e André Brie, em nome do Grupo GUE/NGL, sobre a Geórgia (B6-0075/2004)
- Anna Elzbieta Fotyga, Konrad Szymański e Inese Vaidere, em nome do Grupo UEN, sobre a situação na Geórgia (B6-0079/2004)
- Jan Marinus Wiersma e Hannes Swoboda, em nome do Grupo PSE, sobre a situação na Geórgia (B6-0080/2004)
- Vytautas Landsbergis, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, João de Deus Pinheiro e Armin Laschet, em nome do Grupo PPE-DE, sobre os Direitos do Homem, a democracia, o Estado de Direito e o surto de violência na região da Ossécia do Sul, na Geórgia (B6-0082/2004).

O debate é dado por encerrado.

Votação: ponto 11.7 da Acta de 14.10.2004.

14. Futuro do Espaço de Liberdade, de Segurança e de Justiça (declarações seguidas de debate)

Declarações do Conselho e da Comissão: Futuro do Espaço de Liberdade, de Segurança e de Justiça

Relatório sobre uma proposta de recomendação do Parlamento Europeu ao Conselho e ao Conselho Europeu sobre o futuro do Espaço de Liberdade, de Segurança e de Justiça, bem como sobre as condições para reforçar a sua legitimidade e a sua eficácia [2004/2175(INI)] — Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos.

Relator: Jean-Louis Bourlanges (A6-0010/2004)

Piet Donner (Presidente em exercício do Conselho) e António Vitorino (Comissário) fazem as declarações.

Jean-Louis Bourlanges apresenta o seu relatório.

Intervenções de Ewa Klamt, em nome do Grupo PPE-DE, Martine Roure, em nome do Grupo PSE, Sarah Ludford, em nome do Grupo ALDE/ADLE, Hélène Flautre, em nome do Grupo Verts/ALE, Ole Krarup, em nome do Grupo GUE/NGL, Mario Borghezio (Não-inscritos), Marcin Libicki, em nome do Grupo UEN, Koenraad Dillen, Jaime Mayor Oreja, Adeline Hazan, Sophia in 't Veld, Derek Roland Clark, James Hugh Allister, Piet Donner, Barbara Kudrycka.

PRESIDÊNCIA: Janusz ONYSZKIEWICZ,

Vice-Presidente

Intervenções de Rosa Díez González, Ignasi Guardans Cambó, Bogdan Pęk, Charlotte Cederschiöld, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Diana Wallis, Timothy Kirkhope, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Carlos Coelho, Simon Busuttil, para se queixar sobre o facto de não haver interpretação para o maltês (O Presidente responde que o problema se deve à falta de intérpretes malteses), Tunne Kelam, Agnes Schierhuber, Bogusław Sonik e António Vitorino.

O debate é dado por encerrado.

Votação: ponto 11.6 da Acta de 14.10.2004.

15. Projecto de Orçamento Rectificativo nº 9/2004 (debate)

Relatório sobre o projecto de Orçamento Rectificativo nº 9 da União Europeia para o exercício de 2004

Secção VIII — Parte B: Autoridade Europeia para a Protecção de Dados [13083/2004 — C6-0132/2004 — 2004/2100(BUD)] — Comissão dos Orçamentos.

Relatora: Neena Gill (A6-0013/2004)

Neena Gill (relatora) apresenta o seu relatório.